

---

## IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD

15fed o Fai, 2026

---

**TEITL:** Cynllun Twf Gogledd Cymru – Adroddiad Perfformiad a Risg Chwarter 4

**AWDUR:** Hedd Vaughan-Evans, Cyfarwyddwr Portffolio

---

### 1. PWRPAS YR ADRODDIAD

- 1.1. Pwrpas yr adroddiad yw cyflwyno adroddiad Chwarter 4 (Ionawr i Fawrth) y Cynllun Twf a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddarau.
- 1.2. Mae adrodd chwarterol ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf. Yn dilyn ystyriaeth gan yr Is-Bwyllgor Llesiant Economaidd, caiff yr adroddiadau eu rhannu gyda Llywodraeth Cymru, Llywodraeth y DU a phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.

### 2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR

- 2.1. Bod yr Is-Bwyllgor yn ystyried ac yn nodi Adroddiad Perfformiad Chwarter 4 a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddarau.
- 2.2. Bod yr Is-Bwyllgor yn cymeradwyo cyflwyno Adroddiad Perfformiad Chwarter 4 i Lywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU, ynghyd â phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.

### 3. Y RHESWM DROS Y PENDERFYNIAD

- 3.1. Fel sydd wedi'i nodi yn yr adroddiad.

### 4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL

- 4.1. Ym mis Rhagfyr 2020, fe wnaeth Uchelgais Gogledd Cymru a Llywodraethau Cymru a'r DU gytuno ar y Cytundeb Terfynol ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru.
- 4.2. Mae adrodd rheolaidd ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.
- 4.3. Mae dau atodiad i'r adroddiad hwn:
  - Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4
  - Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2026
- 4.4. Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4
  - 4.4.1. Mae adroddiad perfformiad Chwarter 4 yn darparu trosolwg o gynnydd ar raglenni a phrosiectau'r Cynllun Twf.

- 4.4.2. Yn ystod y chwarter cymeradwyodd yr Is-bwyllgor Lles Economaidd achosion busnes ar gyfer pump o brosiectau. Roedd yn cynnwys tair Achos Fusnes Amlinellol ar gyfer Porth Busnes Wrecsam, Canolfan Arloesi, Busnes a Sgiliau Trawsfynydd, ac Porth Wrecsam; yr Achos Fusnes Lawn ar gyfer y prosiect Egni; ac yr Achos Gyfiawnhad Fusnes ar gyfer yr Datblygiad Llaeth Cynaliadwy sy'n ran o Hwb Economi Wledig Glynllifon.
- 4.4.3. Cymeradwywyd tri cais am newid. Gyda £12.1m (Cynllun Twf ac Parth Buddsoddi) ychwanegol a gyfer prosiect Padeswood; cymeradwyaeth ar gyfer £1.43m ychwanegol ar gyfer prosiect Parc Bryn Cegin fydd yn galluogi gwedd 2 o'r prosiect; ynghyd a chymeradwyo estyniad terfynol o 6 mis ar gyfer y prosiect Academi Croeso i ddod ac Achos Gyfiawnhad Busnes ymlaen er mwyn dyrannu yr £1m o arian sydd wedi ei glustnodi i'r prosiect eisoes.
- 4.4.4. Nododd yr elfen Defaid Llaeth Cymru o'r prosiect Hwb Economi Wledig Glynllifon y prosiect yn symud i gyflawni gyda digwyddiad ar y safle.
- 4.4.5. Mae diddordeb cynyddol wedi ei ddangos yn yr Gronfa Ynni Glan gyda datganiadau o ddiddordeb a cheisiadau yn cael ei cyflwyno, ynghyd a cyfarfod cyntaf y Panel Buddsoddi ar gyfer cymeradwyo prosiectau cyntaf y gronfa.
- 4.4.6. Mae cynnydd wedi wneud ar brosiect Cydnerth gyda'r ceblau wedi ei tynnu drwyddo er mwyn ymestyn isadeiledd Morlais a'i gysylltu i'r grid cenedlaethol.
- 4.4.7. Mae diweddariad Chwarter 4 yn dangos prosiectau yn adrodd yn erbyn proffil cyflawni y portffolio. Mae un prosiect yn parhau adrodd yn goch ar ddiwedd y chwarter, ac yn cael ei adolygu.
- Hwb Hydrogen Caergybi – prosiect yn cael ei adolygu, gyda materion allweddol a risgiau yn parhau i gael ei datrys.

#### 4.5. Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2026

- 4.5.1. Mae Cofrestr Risg y Portffolio yn cael ei ddiweddarau'n rheolaidd gan y Swyddfa Rheoli Portffolio a'i hadolygu gan y Bwrdd Portffolio a'r Is-Bwyllgor Lles Economaidd (yn flaenrol y Bwrdd Uchelgais) yn chwarterol.
- 4.5.2. Mae'r gofrestr risg wedi'i diweddarau'n llawn gan y Swyddfa Rheoli Portffolio, gyda newidiadau wedi ei cofnodi yn y ddogfen gan gynnwys camau lliniaru diwygiedig ac mae'r sylwadau wedi'u diweddarau.
- 4.5.3. Roedd newid i ddau risg gyda'r risg gweddillol yn cynyddu ar y risgiau Fforddiadwyedd ac Newid Gwleidyddol.
- 4.5.4. Er bod y proffil risg wedi parhau'n sefydlog yn gyffredinol yn ystod y chwarter diwethaf, mae'r proffil risg yn parhau yn uchel gyda tri o risgiau gweddillol coch gan gynnwys fforddiadwyedd, cynllunio a chaniatâd statudol, ac amcanion gwariant.

### 5. **GOBLYGIADAU ARIANNOL**

- 5.1. Ni chyfyd unrhyw oblygiadau ariannol yn uniongyrchol o gymeradwyo'r penderfyniad a geisir yn yr adroddiad hwn.

5.2. Mae'r proffil cyflawni a gwariant diwygiedig a gymeradwywyd gan y Bwrdd wedi'i gynnwys yn yr adroddiad chwarterol.

## 6. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

6.1. Ni chyfyd unrhyw oblygiadau cyfreithiol uniongyrchol o'r adroddiad hwn.

6.2. Mae adrodd rheolaidd ar berfformiad y Cynllun Twf yn rhan o'r fframwaith llywodraethu y cytunwyd arno ac yn un o ofynion allweddol Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.

---

### ATODIADAU:

**Atodiad 1:** Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4

**Atodiad 2:** Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2026

---

### YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

#### i. Swyddog Monitro:

"Mae adrodd rheolaidd ar berfformiad y Cynllun Twf yn rhan o'r fframwaith llywodraethu y cytunwyd arno ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru. Mae'r argymhellion yn gyson â'r fframwaith hwnnw ac yn dod o fewn rôl yr Is-bwyllgor wrth ystyried gwybodaeth am berfformiad a risg a chymeradwyo adrodd ymlaen i'r Llywodraeth a chyrrff craffu.

Er nad oes unrhyw oblygiadau cyfreithiol uniongyrchol sy'n deillio o'r Adroddiad, dylai'r Is-bwyllgor, fodd bynnag, barhau i roi sylw i oblygiadau cyfreithiol a llywodraethu'r risgiau a nodwyd yn y Gofrestr Risg Portffolio. Dylai cymeradwyaethau prosiectau unigol, rheolaethau newid, trefniadau ariannu, materion caffael a materion rheoli cymhorthdal barhau i gael eu trin trwy'r prosesau sicrwydd a gwneud penderfyniadau perthnasol."

#### ii. Swyddog Cyllid Statudol:

"Rwyf yn fodlon fod yr adroddiad yn adlewyrchiad teg o sefyllfa ariannol Uchelgais Gogledd Cymru yn ystod chwarter 4. Ni fydd gweithredu'r penderfyniad a geisir yn creu ymrwymiad ariannol newydd. Byddaf yn parhau i gefnogi'r Swyddfa Rheoli Portffolio wrth reoli'r risgiau perthnasol."